

Prepositions of location and motion to and from

1) Location: **GDZIE?**

where something/someone is, or was, or will be

Verbs: *być, mieszkać, siedzieć, leżeć*, etc.

Jestem/byłam/będę na zajęciach, na uniwersytecie, w klasie.

Ewa siedzi na krześle, w klasie, przy stole.

Książka leży na stole.

Mieszkam w Ameryce.

2) Motion **to/toward** someplace/someone: **GDZIE?/DOKĄD?**

Verbs: verbs of motion

3) Motion **from/away from** someplace/someone: **SKĄD?**

Verbs: verbs of motion, *wracać* 'to return'

| Location | Motion to | Motion from |
|---|---|---|
| na + Loc 'on, at' <i>Jestem na poczcie.</i> | na + Acc <i>Idę na pocztę.</i> | z + Gen <i>Wracam z poczty.</i> |
| w + Loc 'in, at' <i>Mieszkam w Warszawie.</i> | do + Gen <i>Jadę do Warszawy.</i> | z + Gen <i>Jadę z Warszawy.</i> |
| u + Gen 'at' (people) <i>Mieszkam u mamy.</i> | do + Gen <i>Idę do mamy.</i> | od + Gen <i>Wracam od mamy.</i> |

More Prepositions

Preposition: Location

pod

pod + Inst

Książka jest pod stołem.

Motion to

pod + Acc/(Inst)

Połóż książkę pod stół!
Połóż książkę pod stołem!

Motion from

spod + Gen

Weź książkę spod stołu!

With things *pod* means "under". With cities, towns and villages "on/to the outskirts of". (The Inst option is not available with verbs of motion.) *pod* + Acc with opposing forces: e.g. *pod górę* 'up hill' (idiomatic/fixed expressions).

| | | | |
|------------|------------------------|--|----------------------------|
| nad | nad + Inst | nad + Acc/(Inst) | znad + Gen |
| | Obraz wisi nad kanapą. | Powieś obraz nad kanapę! Powieś obraz nad kanapą! | Zdejmij obraz znad kanapy. |

With objects *nad* means “over, above”, with bodies of water “at/near, to”. (The Inst option is not available with verbs of motion.)

| | | | |
|---------------|-------------------------------|--|-------------------------------|
| między | między + Inst | między + Acc/(Inst) | spomi_dzy + Gen |
| | Zeszyt jest między książkami. | Położ zeszyt między książki! Położ zeszyt między książkami! | Weź zeszyt spomiędzy książek. |

| | | | |
|-----------|--------------------------|--|-------------------------|
| za | za + Inst | za + Acc/(Inst) | zza + Gen |
| | Książka jest za wazonem. | Położ książkę za wazon! Położ książkę za wazonem! | Weź książkę zza wazonu! |

With objects *za* means “behind”, with cities *za* and its enlarged version *poza* mean “beyond/outside of town”. (The Inst option is not available with verbs of motion.)

za+granica = zagranica ‘abroad’

| | | |
|-------------------|-----------------|---------------------|
| Jestem zagranicą. | Jadę zagranicę. | Wracam z zagranicy. |
|-------------------|-----------------|---------------------|